

Zmluva o zariadení vytvorenia umeleckého výkonu

uzavretá podľa ustanovenia § 577 a nasl. v spojení s § 269 ods. 2
Obchodného zákonníka
(zákon č. 513/1991 Zb. v znení neskorších predpisov)

medzi

MESTSKÁ ČASŤ BRATISLAVA
ZÁHORSKÁ BYSTRICA

Slovensko proti drogám o.z.

Pražská 11, 811 04, Bratislava
IČO: 42179297
DIČ: 2023199244

Evidenčné číslo zmluvy: 29/2017/d.
Zmluva uzatvorená dňa: 10.8.2017
Nadobudla účinnosť dňa: 11.8.2017
Doba trvania zmluvy:

Registrované Ministerstvom vnútra SR, č.spisu VVS/1-900/90-350 78

Zastúpené: Miroslava Kalamárová, splnomocnenec o.z

- neplatca dph

(ďalej len „Komisionár“)

a

Obchodné meno : **MIESTNY ÚRAD BRATISLAVA – ZÁHORSKÁ BYSTRICA**

Sídlo : **Námestie Rodiny 1, 843 57 Bratislava**

IČO : 604887

DIČ : 2020919230

Bankový účet + IBAN : VÚB Banka a.s.

SK75 0200 0000 0000 0122 9042

- neplatca dph

(ďalej len „Komitent“)

Článok I.

Závazky zmluvných strán

1. Komisionár sa touto zmluvou, za podmienok uvedených v nej nižšie a za odplatu zaväzuje vo vlastnom mene zabezpečiť na akciu organizovanú Komitentom spevák Richarda Müllera so sprievodnou hudobnou skupinou určenou Komisionárom podľa jeho voľby (ďalej len „výkonný umelec so skupinou“), ktorí predvedú svoj umelecký výkon. Umeleckým výkonom podľa predchádzajúcej vety sa rozumie predvedenie hudobných diel s textom výkonným umelcom so skupinou podľa ľubovoľného výberu Richarda Müllera v rozsahu uvedenom v článku II. ods. 1 tejto zmluvy.

2. Komitent sa touto zmluvou za podmienok uvedených v nej bližšie zaväzuje za zariadenie obchodnej záležitosti uvedenej v ods. 1 tohto článku zaplatiť Komisionárovi odplatu a ďalej poskytnúť k zariadeniu obchodnej záležitosti Komisionárovi súčinnosť, ako bude uvedené nižšie.

Článok II

Predmet zmluvy

zmluvy je umelecký výkon výkonného umelca so skupinou vedení hudobných diel s textom v súlade s ustanoveniami tejto zmluvy:

koncertnej Býstrici – Spoločenský dom v čase od 19:00 cca do 20:40

Dĺžka vystúpenia cca 90-120 minút

(ďalej len „**koncertné vystúpenie**“)

Článok III

Práva a povinnosti zmluvných strán

Komisionár sa zaväzuje zabezpečiť predvedenie umeleckého výkonu výkonného umelca so skupinou spočívajúceho v predvedení hudobných diel s textom v súlade s ustanoveniami tejto zmluvy.

Komisionár je povinný zabezpečiť účasť umelcov na mieste konania sa akcie zvukovej skúšky.

Komisionár je povinný na svoje náklady zabezpečiť ozvučenie a osvetlenie umeleckého výkonu výkonného umelca so skupinou kvalitnou zvukovou a osvetľovacou technikou v rozsahu podľa kapacity miestnosti.

Komisionár je povinný zabezpečiť na svoje náklady miesto konania, a to po dobu prípravy na prípravu a vykonanie stavby ozvučenia, osvetlenia, a samotné predvedenie umeleckého výkonu. Komitent sa zaväzuje zabezpečiť prístup do miesta konania pre technický personál voz nástrojovej aparatúry Komisionára čase podľa pokynov Komisionára.

Komisionár je povinný umožniť vykonanie zvukovej skúšky (vrátane nastavenia

Komisionár má právo určiť podmienky zaobstarávania alebo úplne zakázať vyhotovenie akýchkoľvek zvukových záznamov a/alebo obrazových záznamov a/alebo zvukovo-obrazových záznamov umeleckého výkonu výkonného umelca so skupinou. O podmienkach zaobstarávania týchto záznamov, či o jeho zákaze bude Komisionár včas informovať Komitenta písomnou formou v prípade jeho písomnej požiadavky. V prípade udelenia súhlasu Komisionárom, je Komitent povinný dodať Komisionárovi zoznam osôb a médií, ktorí takýto záznam umeleckého výkonu vyhotovili.

Komitent je povinný na svoje náklady zabezpečiť 2-3 uzamykateľné šatne určené výhradne pre Komisionára v čase od príchodu výkonného umelca so skupinou až do jeho odchodu po skončení vystúpenia, s kapacitou pre 12 osôb. Priestory šatne podliehajú schváleniu komisionára a jeho vybavenie je Komitent povinný zabezpečiť v rozsahu priloženého Ridera, ktorý je neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy ako Príloha č. 1.

Komitent je povinný na svoje náklady zabezpečiť v osobitne vyhradenom priestore občerstvenie určené pre výkonného umelca so skupinou a sprievodný personál Komisionára v rozsahu celkovo pre 12 osôb (nápoje, studené misy, čaj, káva, teplé jedlo). Detailný rozpis občerstvenia je súčasťou Ridera, ktorý je neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy ako Príloha č. 1.

Komitent sa zaväzuje na svoje náklady vykonať všetky potrebné opatrenia, ktoré od neho možno rozumne požadovať, aby nedošlo k ohrozeniu alebo porušeniu práva na ochranu osobnosti výkonného umelca so skupinou vrátane ich autorských práv a ich práv výkonného umelca.

Komitent je povinný zabezpečiť pre Umelca a jeho sprievod plynulý prístup do miesta konania vystúpenia osobnými automobilmi v počte 4ks, dodávky v počte 2 ks, kamión s technikou 1 ks a to podľa možnosti až do bezprostrednej blízkosti šatní.

Komitent je povinný zabezpečiť nahlásenie a uhradenie poplatkov organizáciám Kolektívnej správy práv podľa Autorského zákona č. 618/2003 Z. z. v znení neskorších predpisov.

V prípade, že výkonný umelec, alebo člen jeho skupiny je v dobe konania vystúpenia zdravotne nespôsobilý predviesť svoj umelecký výkon, je Komisionár povinný bez zdržania nahlásiť túto skutočnosť Komitentovi. Táto skutočnosť sa považuje za „vyššiu moc“ a Komitent nemá právo uplatňovať na Komisionárovi náhradu škody za neuskutočnený umelecký výkon. Komisionárovi v tomto prípade neprináleží odmena dojednaná touto zmluvou a táto zmluva zaniká.

Článok IV Odplata

12 000,- € (dvanásťtisíc)

Odplatu, uvedenú v bode 1 tohto článku, je Komitent povinný odchyľne od ustanovenia § 587 ods. 2 Obchodného zákonníka zaplatiť Komisionárovi na základe vystavenej zálohovej faktúry nasledovne:

- čiastku 6 000 Eur do 1.9. 2017 na základe zálohovej faktúry vystavenej Komisionárom do 14 dní od podpísania tejto zmluvy.

- čiastku 6 000 Eur do 3.12. 2017 na základe zálohovej faktúry vystavenej Komisionárom.

Odplata sa považuje za uhradenú riadne a včas, ak je v stanovený deň dohodnutej výške pripísaná na účet komisionára.

Čerpaná faktúra bude Komisionárom vystavená do 15 dní odo dňa plnenia (kutočnenia sa koncertného vystúpenia).

Odplata podľa bodu 1 a 2 je zahrnutá úhrada všetkých nákladov Komisionára, ktoré súvisia so zariadením obchodnej záležitosti podľa tejto zmluvy, najmä odmena koncertného umelca so skupinou za predvedenie umeleckého výkonu, produkčné, právne a technické náklady Komisionára.

Komitent sa povinnosti a záväzky podľa tejto zmluvy zaväzuje plniť, pokiaľ táto zmluva neustanovuje inak, bez nároku na odplatu a na svoje náklady.

V prípade omeškania Komitenta so zaplatením odplaty podľa tejto zmluvy je Komitent povinný zaplatiť Komisionárovi úroky z omeškania vo výške 0,1 % z dlžnej sumy za každý deň omeškania. Právo Komisionára na náhradu škody tým nie je dotknuté.

V prípade, že Komitent nezaplatí Odplatu Komisionárovi najneskôr v posledný deň pred konaním a podujatím uvedeného v Čl. II bod 1. (zaplatením sa rozumie pripísanie čiastky Odplaty na účet Komisionára), je Komisionár oprávnený odoprieť zariadenie obchodnej záležitosti a/alebo odstúpiť od tejto zmluvy. V prípade, že Komitent poruší ktorúkoľvek z jeho povinností uvedených v článku III. ods. 4,5,7, a v Čl.IV bod 2 tejto zmluvy, je Komisionár oprávnený odoprieť alebo prerušiť zariadenie obchodnej záležitosti až do odstránenia tohto porušenia a/alebo odstúpiť od tejto zmluvy. Pre prípad porušenia ktorejkoľvek z povinností Komitenta a jej odstránenia v primeranej dodatočnej lehote, uvedených v článku III. ods. 1-3 Čl. IV bod 2 tejto zmluvy má Komisionár nárok na zmluvnú pokutu vo výške odpovedajúcej Odplate. Právo Komisionára na náhradu škody v plnej výške tým nie je dotknuté.

Článok V

Doba uzavretia zmluvy. Ukončenie zmluvy.

Táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú, a to odo dňa jej podpisu oboma zmluvnými stranami do splnenia záväzkov v nej uvedených.

Táto zmluva sa riadi právnym poriadkom Slovenskej republiky.

Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade neuskutočnenia sa vystúpenia výkonného umelca so skupinou akýchkoľvek dôvodov zavinených Komisionárom alebo dôvodov "vis major", bude poskytnuté (zálohové) plnenie vrátené Komitentovi, po odpočítaní doposiaľ účelne vynaložených nákladov Komisionára.

Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade prerušenia už prebiehajúceho účinenia výkonného umelca so skupinou a jeho následného neukončenia akýchkoľvek dôvodov alebo z dôvodov „vis major“, má Komisionár nárok na 100% odnutej odplaty uvedenej v čl. IV bod 1 tejto zmluvy. V prípade „vis major“ alebo nepriaznivého počasia s tým, že sa výkonný umelec, alebo ktokoľvek z jeho tímu, alebo zo strany Komisionára preukázateľne nachádza v mieste účinenia koncertu, alebo sa na tento pripravuje, má Komisionár nárok na 90 % odnutej odplaty uvedenej v čl. IV. bod 1 tejto zmluvy.

Zmluvné strany sa dohodli na tom, že každá zo zmluvných strán je oprávnená túto zmluvu zrušiť zaplatením odstupného. V takomto prípade sa táto zmluva zrušuje od doby svojho uzavretia v deň, keď jedna zmluvná strana oznámi inej zmluvnej strane, že toto právo využíva a určené odstupné zaplatí. Odstupné predstavuje v čase viac ako 30 dní pred dňom podľa článku II. bod 1 sumu 50 % odplaty podľa článku IV. bod 1 tejto zmluvy a v čase kratšom ako 30 dní 90 % z odplaty. Zmluvné strany sa dohodli na modifikácii aplikácie ustanovenia § 355 ods. 1 Obchodného zákonníka tak, že zrušenie tejto zmluvy zaplatením odstupného je oprávnené aj v prípade čiastočného splnenia záväzku, resp. záväzkov (článok I tejto zmluvy) ktoroukoľvek zo zmluvných strán. V takomto prípade zmluvná strana, ktorá čiastočne plnila, má nárok na vrátenie poskytnutého plnenia podľa ustanovení o neobdobnom obohatení (§ 451 a nasl. Občianskeho zákonníka).

Zmluvné strany sa dohodli na vylúčení aplikácie ustanovenia § 589 Obchodného zákonníka, a teda žiadna zo zmluvných strán nie je oprávnená túto zmluvu odovzdať.

Zmluvné strany sú oprávnené predčasne ukončiť túto zmluvu písomnou formou.

Zmluvné strany sa dohodli, že obsah zmluvy a informácie o finančnom plnení podľa zmluvy budú považovať za výhradne dôverný, rovnako ako všetky informácie, ktorými sa oboznámi zmluvné strany v súvislosti s plnením predmetu tejto zmluvy. Zmluvné strany nie sú oprávnené oboznamovať s nimi tretie osoby s výnimkou povinností stanovených platnými právnymi predpismi, resp. povinností vyplývajúcich zmluvnej strane zo zmluvy alebo zmlúv s treťou osobou alebo tretími osobami týkajúcich sa plnenia tejto zmluvy ako aj poskytovania informácií tretím osobám a/alebo personálne prepojeným spoločnostiam, a poradcom, zaviazaným

Prípade porušenia tejto povinnosti Komitentom, má Komisionár nárok na zmluvnú pokutu vo výške 100% čiastky odmeny uvedenej v Čl. IV bod 1. Táto pokuta je splatná do 5 dní od porušenia uvedenej povinnosti.

Článok VI Záverečné ustanovenia

Právne vzťahy touto zmluvou neupravené sa spravujú ustanoveniami Obchodného zákonníka, Občianskeho zákonníka a ostatných príslušných všeobecne záväzných právnych predpisov Slovenskej republiky. Zmluvné strany sa však dohodli na vylúčení aplikácie ustanovení § 578, § 579, § 584 a § 585 Obchodného zákonníka.

Na plnenie povinností Komitentom podľa tejto zmluvy neprináleží tomuto žiadna záručná ani odplata.

Táto zmluva je možné meniť alebo dopĺňať len formou písomných číslovaných a označených dodatkov podpísaných oboma zmluvnými stranami. Táto zmluva je uzatvorená v dvoch rovnopisoch, každý pre jednu zmluvnú stranu.

Táto zmluva vzniká a nadobúda účinnosť dňom jej podpisu oboma zmluvnými stranami.

Akby niektoré z ustanovení tejto zmluvy je alebo sa stane neplatným z dôvodu zmeny práva alebo iného dôvodu, ostatné ustanovenia ostávajú naďalej platnými a zmluvné strany sa bez zbytočného odkladu dohodnú na takej zmene ustanovenia, aby nová úprava bola čo najbližšia úprave podobnej.

Zmluvné strany prehlasujú, že si túto zmluvu prečítali, jej obsahu porozumeli a potvrdzujú, že obsah tejto zmluvy zodpovedá ich skutočnej a slobodnej vôli, ktorou vlastnoručne podpísali.

Bratislave, dňa 20. 7. 2014

V Bratislave dňa 10. 8. 2014

Ing. Jozef Krúpa
starosta



031 04 Bratislava
IČO: 42 179 297

Mgr. Miriama Kalamárová
splnomocnenec

M
*oprava